



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

EN- ENGLISH

## UK DECLARATION OF CONFORMITY UV protective garments

The manufacturer

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Switzerland**

Brand name: - **DICKIES** -

under its sole responsibility, declares that the new PPE of category I described hereafter

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

is in conformity with the provisions of Personal Protective Equipment Regulations (Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended) and with the national standard, transposing the harmonized standard EN 13758-2:2003+A1:2006 – “Textiles. Solar UV protective properties. Classification and marking of apparel”.

Done at Stabio on 11/08/2022

Signature 

NAME: Marlon Rosales

FUNCTION: Sr. Manager Quality



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

EN- ENGLISH

## EU DECLARATION OF CONFORMITY UV protective garments

The manufacturer

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Switzerland**

Brand name: **DICKIES**

under its sole responsibility, declares that the new PPE of category I described hereafter

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and with the national standard, transposing the harmonized standard EN 13758-2:2003+A1:2006 – “Textiles. Solar UV protective properties. Classification and marking of apparel”.

Done at Stabio on 11/08/2022

Signature

NAME: Marlon Rosales

FUNCTION: Sr. Manager Quality



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

IT-ITALIAN

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Indumenti protettivi UV

Il produttore

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Svizzera**

Nome del brand: **DICKIES**

sotto sua esclusiva responsabilità, dichiara che il nuovo DPI di categoria I descritto qui di seguito

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

è conforme alle prescrizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e con lo standard nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

BG-BULGARIAN

## ЕВРОПЕЙСКА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ UV защитни дрехи

Производител

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 Стабио, Швейцария**

Име на марката: **DICKIES**

на своя отговорност, Декларира, че новата категория I на ЛСП, описана по-долу

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

е в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и с националния стандарт, с който се транспортира хармонизиран стандарт EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

CZ-CZECH

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (EU) UV ochranné oděvy

Výrobce

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Švýcarsko**

Značka: **DICKIES**

na svou výhradní odpovědnost, prohlašuje, že dále popsaná nová kategorie OOP I

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a s národní normou ČSN EN 13758-2:2003+A1:2006 převádějící příslušnou harmonizovanou normu.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

DK-DANISH

## EU's OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING UV-beskyttelsesbeklædning

Producenten

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Schweiz**

Brand name: **DICKIES**

på eget ansvar, erklærer, at den nye PPE I-kategori beskrevet i det følgende

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

overholder bestemmelserne i forordningen (EU) 2016/425 og med den nationale standard, der udskifter harmoniseret standard EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

DE-GERMAN

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UV-Schutzkleidung

Der Hersteller

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Schweiz**

Markenname: **DICKIES**

in seiner alleiniger Verantwortung, erklärt hiermit, dass die im Folgenden beschriebene neue Kategorie „PPE I“

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 sowie der harmonisierenden nationalen Norm EN 13758-2:2003+A1:2006 entspricht.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

GR-GREEK

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Ενδύματα προστασίας UV

Ο κατασκευαστής

### VF INTERNATIONAL SAGL

Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Switzerland (Ελβετία)

Ονομασία μάρκας: **DICKIES**

με αποκλειστική της ευθύνη, δηλώνει ότι ο νέος ατομικός εξοπλισμός προστασίας (PPE) κατηγορίας I που αναφέρεται παρακάτω

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

βρίσκεται σε συμμόρφωση με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και με το εθνικό πρότυπο που αποτελεί μεταγραφή του εναρμονισμένου προτύπου EN 13758-2:2003+A1:2006.





VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

EE-ESTONIAN

## EL VASTAVUSDEKLARATSIOON UV-kaitsega rõivad

Tootja

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Šveits**

Kaubamärgi nimi: **DICKIES**

tema ainuvastutusel, kinnitab, et edaspidi kirjeldatav uus IKV esimene kategooria

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

vastab (EL) määrusele 2016/425 ja riiklikku standardit üle võtvale ühtlustatud standardile EN 13758-2:2003+A1:2006 .



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

ES-SPANISH

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD Prendas de protección UV

El fabricante

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Suiza**

Nombre de la marca: **DICKIES**

a la responsabilidad exclusiva, declara que la nueva categoría PPE I descrita a continuación

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

cumple lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/425 y en la norma nacional que transpone la norma armonizada EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

FI-FINNISH

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS UV-suojavaatteet

Valmistaja

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Sveitsi**

Tuotemerkin nimi: **DICKIES**

yksinomaisella vastuullaan, ilmoittaa, että uusi PPE I -luokka, joka kuvataan alla,

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

noudattaa asetuksen (EU) 2016/425 säännöksiä ja kansallista standardia, jolla yhdenmukainen standardi saatetaan kansalliseksi, EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

FR-FRENCH

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE Vêtements de protection UV

Le fabricant

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Suisse**

La marque commerciale : **DICKIES**

sous sa seule responsabilité, déclare que la nouvelle catégorie PPE I décrite ci-après

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 et à la norme nationale transposant la norme harmonisée EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

HR-CROATIAN

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI UV zaštitna odjeća

Proizvođač

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Švicarska**

Robna marka: **DICKIES**

pod njenu isključivu odgovornost, izjavljuje da je nova PPE kategorija I opisana u nastavku

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

u skladu s odredbama direktive (EU) 2016/425 i nacionalnim standardima koje nasljeđuje usklađeni standard EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

HU-HUNGARIAN

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT UV védőruházat

A gyártó, a

**VF INTERNATIONAL SAGL vállalat**

(címe: **Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Svájc**)

Márkanév: **DICKIES**

kizárólagos felelőssége mellett, ezennel kijelenti, hogy az alább meghatározott, új, I. kategóriájú egyéni védőeszköz

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

megfelel a 2016/425 (EU) rendelet előírásainak, és az EN 13758-2:2003+A1:2006 harmonizált szabványt átültető nemzeti szabványnak.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

LT-LITHUANIAN

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA UV apsauginiai drabužiai

Gamintojas

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Šveicarija**

Prekės ženklas: **DICKIES**

išimtinai savo atsakomybe, pareiškia, kad toliau aprašytos naujos I kategorijos AAP

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir nacionalinio standarto, į kurį perkeltas darnusis standartas EN 13758-2:2003+A1:2006 nuostatas.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

LV-LATVIAN

## EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA UV aizsargapģērbs

Ražotājs

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Šveice**

Zīmols: **DICKIES**

uz savu atbildību, apliecina, ka tālāk norādītais jaunais I kategorijas IAL (individuālais aizsardzības līdzeklis)

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

atbilst Regulas (ES) 2016/425 un nacionālā standarta, kurā transponēts harmonizētais standarts EN 13758-2:2003+A1:2006 noteikumiem.





VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

MT-MALTESE

## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE Fwejjeġ protettivi għall-UV

Il-manifattur

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, L-Isvizzera**

Isem tad-ditta: **DICKIES**

taħt ir-reponsabbilta unika tiegħu, tiddikjara li l-kategorija l-ġdida PPE I deskritta minn hawn 'il quddiem

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

hija konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425 u mal-istandard nazzjonali li jittrasponi l-istandard armonizzat EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

NL-DUTCH

## EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT UV-beschermende kleding

De producent

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Zwitserland**

Merknaam: **DICKIES**

onder zijn uitsluitende verantwoordelijkheid, verklaart dat de nader omschreven nieuwe PPE I-categorie

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

in overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425 en met de nationale norm c.q. geharmoniseerde norm EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

PL-POLISH

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Odzież chroniąca przed promieniowaniem UV

Producent

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Szwajcaria**

Nazwa marki: **DICKIES**

na swoją wyłączną odpowiedzialność, oświadcza, że nowa I kategoria ŚOI opisana poniżej

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

jest zgodna z postanowieniami Rozporządzenia (UE) 2016/425 i z krajową ujednoliconą normą EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

PT-PORTUGUESE

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE Roupas de proteção UV

O fabricante

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Suíça**

Nome da marca: **DICKIES**

sob a sua exclusiva responsabilidade, declara que a nova categoria EPI I abaixo descrita

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

está em conformidade com as provisões da Regulamentação EPI 2016/425 (UE), bem como com a norma nacional que transpõe a norma harmonizada EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

RO-ROMANIAN

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE Îmbrăcăminte de protecție UV

Producătorul

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Elveția**

Nume marcă: **DICKIES**

pe răspunderea sa exclusivă, declară că noua categorie PPE I descrisă în continuare

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

este în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și cu standardul național de transpunere a standardului armonizat EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

SI-SLOVENIAN

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI UV zaščitna oblačila

Proizvajalec

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Švica**

Trgovsko ime: **DICKIES**

na lastno odgovornost, izjavlja, da je nova kategorija opreme za osebno zaščito I, opisana v nadaljevanju,

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

usklajena z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in z nacionalnim standardom, ki prenaša usklajeni standard EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

SK-SLOVAK

## VYHLÁSENIE O ZHODE ES UV ochranné odevy

Výrobca

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Švajčiarsko**

Názov značky: **Spoločnosť DICKIES**

na vlastnú zodpovednosť, vyhlasuje, že ďalej opísaný OOP kategórie I

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

je v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 a vnútroštátnou normou transponujúcou harmonizovanú normu EN 13758-2:2003+A1:2006.



VF International Sagl  
via Laveggio 5  
6855 Stabio  
Svizzera CH  
Tel: +41 (0)91 649 10 00  
Fax: +41 (0)91 649 10 60

SV-SWEDISH

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE UV-skyddande plagg

Tillverkaren

**VF INTERNATIONAL SAGL**

**Via Laveggio 5, 6855 PLACE, Schweiz**

Varumärkesnamn: **DICKIES**

på eget ansvar, förklarar att den nya PPE I-kategorin som beskrivs nedan

Product Description	Material#	Color Name
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	KBK – KNIT BLACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	GHF – DARK GRAY HEATHER W/GRAY BACK
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	V2B – VALLARTA BLUE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	NA – NEON ORANGE
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	EW – NEON YELLOW
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LN – LINCOLN GREEN
M DICKIES L/S TEMP IQ 365 TEE	SL620	LZ1 – LEMON ZEST

är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 och med den nationella standarden för införlivande av harmoniserad standard EN 13758-2:2003+A1:2006.